

財務委員會
審核二〇〇一至〇二年度開支預算草案
管制人員的答覆

局長／管制人員：工務局局長
第 5 節會議

決策局編號	問題編號	委員姓名	總目	綱領
WB001	0175	劉千石	703	無
WB002	0176	劉千石	704	無
WB003	0182	劉千石	709	無
WB004	0272	黃容根	43	4
WB005	0275	黃容根	194	2
WB006	0276	黃容根	704	無
WB007	0361	黃容根	91	1
WB008	0369	李家祥	702	無
WB009	0370	李家祥	702	無
WB010	0371	黃容根	43	5
WB011	0405	劉皇發	25	3
WB012	0457	黃容根	194	1
WB013	0458	黃容根	194	1
WB014	0484	黃容根	22	2
WB015	0511	黃容根	42	4
WB016	0540	陳鑑林	91	1
WB017	0603	葉國謙	43	5
WB018	0604	葉國謙	43	4
WB019	0606	葉國謙	39	全部
WB020	0692	葉國謙	25	全部
WB021	0693	葉國謙	194	1
WB022	0694	葉國謙	194	2
WB023	0695	葉國謙	43	6
WB024	0725	葉國謙	22	2
WB025	0745	葉國謙	43	4
WB026	0750	葉國謙	25	3
WB027	0776	何秀蘭	56	多個
WB028	1000	葉國謙	43	4
WB029	1047	陳婉嫻	43	4
WB030	1051	李華明	43	4
WB031	1084a	譚耀忠	56	3
WB032	1487	陳婉嫻	194	1

決策局編號

WB001

問題編號

0175

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 703-建築物

分目：

綱領：

管制人員： 建築署署長

局長： 工務局局長

問題： 就總目 703 而言，2000-01 年度修訂預算中「完成、取消或削減的工程」每一項目名稱、所涉撥款、削減數額等資料分別為何？每一取消或削減的工程理由為何？

提問人： 劉千石議員

答覆： 我們已在總目 703 “完成、取消或削減的工程” 類別納入 66 個工程項目。在 2000-01 年度，這些工程項目的修訂開支預算為 32,664,000 元，所涉及的各项工程計劃均已完成。我們沒有取消或削減上述類別中的任何工程項目。該 66 個工程項目的資料現載於附件。

簽署：

姓名：

鮑紹雄

職銜：

建築署署長

日期：

13.3.2001

附件

分目編號	工程項目說明	2000-01年度 修訂預算 (百萬元)
3057BL	臨時區域市政局轄下場地斜坡及護土牆結構穩定程度評估	0.500
3066EP	馬鞍山第 90 區的 1 所小學	1.000
3128EP	大埔第 6 區的 2 所小學	0.020
3141EP	將軍澳第 41 區公共屋邨第 II 期的 1 所小學	0.050
3144EP	馬鞍山第 23 組工程第 100 區的 1 所小學	0.014
3155EP	將軍澳第 24 區 1 小學	0.283
3167EP	天水圍第 19 區的 1 所小學	0.187
3171EP	葵涌第 9H 區石蔭邨附近的 1 所標準小學	0.771
3172EP	港島筲箕灣耀東邨的 1 所小學	0.767
3176EP	將軍澳第 19 區的 1 所小學	0.002
3177EP	觀塘藍田邨的 2 所小學	0.010
3180EP	慈雲山慈樂邨的 2 所小學	0.022
3182EP	觀塘藍田邨的第三所小學	0.473
3183EP	荃灣第 2 區 1 所非標準小學	0.557
3189EP	紅磡黃埔花園的 1 所小學	0.240
3193EP	將軍澳第 37 區的第二所小學	0.310
3194EP	紅磡黃埔花園的第二所小學	0.151
3223EP	荃灣第 25 區的 1 所小學	0.149
3055ES	沙田第 23 組工程馬鞍山發展計劃的 2 所中學	0.023
3064ES	大埔富善邨(第 17 區)的 2 所中學	0.066
3065ES	粉嶺第 40 區的 1 所中學	0.228
3066ES	粉嶺第 49B 區的 1 所中學	0.101
3083ES	屯門第 2B 區的 2 所中學	0.023
3087ES	將軍澳第 15 區的 2 所中學	0.029
3096ES	天水圍第 5 區的 2 所中學	0.160
3107ES	粉嶺南部第 47 區的 1 所中學	0.283
3108ES	將軍澳第 39/41 區的公共屋邨第 III 期的 1 所中學	0.126
3109ES	將軍澳第 41 區公共屋邨第 I 期的 1 所中學	0.201
3116ES	北角和富道的 1 所標準中學(為遷移顯理中學之用)	0.142
3123ES	大埔第 8 區的 1 所中學	0.010
3124ES	天水圍第 16 區的 2 所標準中學	0.101
3125ES	馬鞍山第 75 區大水坑附近的 1 所中學	0.050
3131ES	鴨脷洲利東邨的第二所標準中學	0.101
3135ES	大埔第 6 區的第二所中學	0.044
3149ES	小西灣的 1 所標準中學(為遷移嶺南中學部分校舍之用)	0.306
3155ES	天水圍第 27 區的 1 所中學	0.092
3156ES	馬鞍山第 92 區的 1 所中學	0.010
3157ES	大埔第 6 區的 1 所中學	0.004
3158ES	粉嶺第 6B 區的 1 所中學	0.010
3160ES	柴灣翠灣邨的 1 所中學	0.298
3161ES	屯門第 9 區的 1 所中學	0.019
3207ES	柴灣小西灣的第三所中學	0.500
3208ES	大埔第 3 區的 1 所中學	0.706
3210ES	將軍澳第 25 區的 1 所中學	0.724
3047ET	青衣青康路的 1 所連寄宿設施的嚴重弱智兒童特殊學校	0.080
3049ET	官立學校減低噪音計劃 - 第 II 階段第 4 期及第 III 階段	0.004
3002JB	在香港畢拿山興建 168 個第 II 類高級公務員宿舍	0.010
3141JB	為紀律部隊購買部門宿舍	0.001
3013JO	為廉政公署已婚人員購買部門宿舍	0.010
3108KA	為香港駐布魯塞爾經濟貿易辦事處購置及裝修辦公地方	16.228

3009LC	赤柱監獄 — 第 I 期重建工程	1.100
3014LC	小欖精神病治療中心擴建工程第 I 階段 — 擴展羈留設施 (工程)	0.600
3044LC	為越南非法入境者提供羈留及收容中心	0.106
3003LJ	新高等法院大樓	0.170
3050LP	警察機動部隊新基地 — 餘下工程	0.326
3131LP	新警察總部大樓第 I 期 — 工程	0.494
3180LP	灣仔、觀塘及打鼓嶺警署改善工程	0.272
3212LP	在牛頭角興建室內射擊場	0.891
3022MC	下葵涌分科診療所	0.600
3042MC	油麻地賽馬會分科診療所擴建工程	0.002
3011MH	瑪麗醫院 — 擴建及改善工程 — 顧問費	0.440
3044MH	小欖醫院擴建工程	0.010
3068MH	尤德夫人醫院 — 顧問費	0.500
3072MH	深灣洗衣工場	0.816
3090MH	伊利沙伯醫院 — 急症室／觀察病房、專科診療所和增設 辦公地方	0.031
3085SC	大埔第 6 區的社區中心	0.110
	66 個工程項目	總額
		<u>32.664</u>

決策局編號

WB002

問題編號

0176

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目：基本工程儲備基金總目 704－渠務

綱領：

管制人員：渠務署署長

局長：工務局局長

問題：就總目 704 而言，2000-01 年度修訂預算中「完成、取消或削減的工程」每一項目名稱、所涉撥款、削減數額等資料分別為何？每一取消或削減的工程理由為何？

提問人：劉千石議員

答覆：總目 704 在 2000-01 年度有關「完成、取消或削減的工程」的修訂預算為 820 萬元。包括下列已完成的工程。並無取消或削減任何工程。

分目 (編號)	核准項目	2000-01 修訂預算 \$'000
4051CD	由加士居道至廣東道的雨水渠工程	300
4078CD	屯門及深井雨水排放整體計劃研究	500
4079DS	薄扶林污水收集區一污水處理及排放計劃	6,700
4190DS	牛尾海污水收集系統第 2 階段第 1 期工程	700
總目 704 總額		8,200

簽署：

姓名：

郭禮莊

職銜：

渠務署署長

日期：

14.3.2001

修訂版

決策局編號

WB003

問題編號

0182

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目：基本工程儲備基金總目 709 – 水務 分目：

綱領：

管制人員：水務署署長

局長：工務局局長

問題：就總目 709 而言，2000-01 年度修訂預算中「完成、取消或削減的工程」每一項目名稱、所涉撥款、削減數額等資料分別為何？每一取消或削減的工程理由為何？

提問人：劉千石議員

答覆：總目 709 項下「完成、取消或削減的工程」包括一項工程計劃，即工程計劃第 005WF 號 – 監察及管制配水庫供水，已於 2000-01 年度完竣。該項工程計劃的 2000-01 年度修訂預算為 10 萬元。沒有任何工程計劃遭取消或削減。

姓名：傅立新

職銜：水務署署長

日期：14.3.2001

決策局編號

WB004

問題編號

0272

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 43 – 土木工程署 分目：

綱領： (4) 斜坡安全及岩土工程標準

管制人員： 土木工程署署長

局長： 工務局局長

問題： (a) 當局會預留多少資源來進行加強斜坡安全的教育宣傳？
(b) 當局會預留多少資源來進行鞏固危險斜坡的工作？預計來年會進行多少項危險斜坡鞏固工程？

提問人： 黃容根議員

答覆： (a) 本署設有一個專責小組，負責透過教育和宣傳計劃推廣斜坡安全。該小組隸屬土力工程處斜坡安全部，成員包括 1 名高級土力工程師、2 名土力工程師、1 名高級技術主任(土力工程)及 1 名技術主任(土力工程)，並由 1 名總土力工程師負責監督。2001-02 年度薪酬以外的預算開支為 130 萬元，當中包括印製宣傳資料和製作互聯網上斜坡維修訓練課程的費用。

(b) 在 2000-2010 年間，政府會動用約 90 億元(按 2000 年 12 月價格計算)鞏固 2 500 個不合標準政府斜坡及對 3 000 個私人斜坡進行安全篩選研究。在 2001-02 年度，將會動用約 8 億 8,300 萬元鞏固 250 個不合標準政府斜坡及對 300 個私人斜坡進行安全篩選研究。

簽署： _____

姓名： 劉正光博士 _____

職銜： 土木工程署署長 _____

日期： 15.3.2001 _____

修訂版

決策局編號

WB005

問題編號

0275

審核二〇〇一至〇二年度 開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 194 水務署

分目：

綱領： (2) 水質控制

管制人員： 水務署署長

局長： 工務局局長

問題： (a) 當局會預留多少資源，確保本港的食水水質符合飲用標準？
(b) 請列出有關「優質食水 優質生活」宣傳活動的內容。

提問人： 黃容根議員

答覆： (a) 2001-02年度水質控制方面的撥款為1億6,880萬元，包括員工開支，和在各供水源頭、濾水過程中各個階段及整個供水、配水系統內對水質進行定期查驗和監察所需的化學品和設備的費用，以確保供給用戶的食水符合世界衛生組織所定的飲用水水質指引。該項撥款與2000-01年度的修訂預算相若，不過來年不需如本財政年度一樣要動用款項購置若干新設備。

(b) 「優質食水 優質生活」宣傳活動着眼於下列三個主題：

1. 提高市民對保養樓宇水管的意識 — 透過座談會和地鐵廣告計劃宣傳保養水管及清洗貯水箱的重要性，以提高各住戶與大廈管理公司的責任意識，並促進他們與水務署之間的合作。
2. 促進市民對嚴格水質控制的認識 — 藉舉辦濾水廠開放日和廣泛派發有關水質控制的單張，促進市民對水務署嚴格控制飲用水水質的認識，以及讓他們知道供給住戶的食水完全符合世界衛生組織的飲用水水質指引，可直接安全飲用。
3. 宣傳節約用水和新增客戶服務 — 透過製作宣傳影碟，向用戶推廣節約用水和介紹新增服務。

姓名： 傅立新

職銜： 水務署署長

日期： 14.3.2001

決策局編號

WB006

問題編號

0276

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目：基本工程儲備基金總目 704—渠務

綱領：

管制人員：渠務署署長

局長：工務局局長

問題：今年度進行詳細設計的雨水排放工程項目共有多少項？其中屬於新界易受水浸威脅地區的大型防洪計劃共有多少項？內容、完成日期及所需資源分別為何？

提問人：黃容根議員

答覆：渠務署於 2001 年將會繼續進行 16 項雨水排放工程項目的詳細設計工作。其中 10 項是在新界的大型防洪工程項目，詳情見下表：

項目編號	工程項目名稱	預算完成日期	預算工程費用—按 2000 年 9 月價格計算 (百萬元)	簡介
4064CD	鄉郊排水系統修復計劃	2005 年中	168	修復週田村、沙埔及模範鄉河道
4090CD	治理深圳河計劃第 III 階段	2005 年中	468	治理由與梧桐河在羅湖交匯處至與平原河在老鼠嶺交匯處的一段深圳河
4092CD	元朗、錦田、牛潭尾及天水圍雨水排放系統改善計劃第 1 階段	2006 年中	517	改善新界西北的河道及雨水排放系統
4102CD	屯門及深井雨水排放系統改善計劃	2008 年中	84	改善屯門的河道及屯門和深井市區的雨水排放系統
4109CD	沙田及大埔雨水排放系統改善計劃	2009 年初	451	改善大埔的河道及沙田和大埔市區的雨水排放系統

4112CD	新界北部雨水排放系統改善計劃—A 部分	2008 年底	710	改善北區的河道及上水和粉嶺市區的雨水排放系統
7030CD	新界西北部元朗、錦田及牛潭尾的鄉村防洪工程第 1 階段—餘下工程	2004 年中	105	在橫洲建造鄉村防洪工程
7070CD	元朗排水繞道	2005 年底	422	在元朗南部建造一條排水道
7073CD	新田主要排水道及鄉村防洪工程 新界西北部第 3 期第 1 部分—新田東部主要排水道	2005 年中	360	在新田建造一條排水道
7074CD	新界西北部元朗、錦田及牛潭尾的鄉村防洪工程—第 II 階段	2005 年中	260	在新界西北多條易受水浸的鄉村建造鄉村防洪計劃

簽署：

姓名：

職銜：

日期：

郭禮莊

渠務署署長

15.3.2001

決策局編號

WB007

問題編號

0361

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 91 地政總署

分目： 一

綱領： (1)土地行政

管制人員： 地政總署署長

局長： 工務局局長

問題： 為何須改善的人造斜坡數目會由 2000 年的 340 個，大幅增加至 2001 年的 1 200 個？有關人造斜坡的位置分布為何？需動用多少資源？

提問人： 黃容根議員

答覆： 過去兩年，地政總署聘用了土力工程顧問，檢查由本署負責維修的斜坡。取得這些檢查的結果後，本署現計劃加快進行斜坡維修工程，以便在 2001 年改善 1 200 個斜坡的排水明渠或表面防護層。在這一方面，本署已獲批 4,220 萬元的額外經常撥款進行斜坡維修工程，由 2001-02 年度起，每年可為更多斜坡進行改善工程。計劃於 2001 年進行改善工程的斜坡，主要位於新界。

簽署：

姓名：

布培

職銜：

地政總署署長

日期：

14.3.2001

決策局編號

WB008

問題編號

0369

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 702 – 港口及機場發展 分目： 2060GI 赤鱸角新機場第二條跑道的政府設施

綱領：

管制人員： 建築署署長

局長： 工務局局長

問題： 2000 – 01 預算為 1.425 億元，而修訂預算則為 4,233 萬元，2000 – 01 的預算是根據甚麼內容而製訂的？

提問人： 李家祥議員

答覆： 項目 2060GI 下的工程已於 1999 年年底完成。機場管理局(機管局)和民航處已就所委託的工程，提供有關尚未支付予承建商的工程費用和有爭議款項的資料。根據這些資料，2000 – 01 年度的預算須撥備 1.425 億元，以結算以下工程的帳目：

- (a) 為第二條跑道的運作而進行建築工程和電子系統安裝工程，這些工程已委託機管局負責；
- (b) 供應和安裝由民航處管理的航空交通管制儀器；以及
- (c) 備有精確儀器的跑道控制指揮塔和輔助航空交通管制設施的建造工程，這項工程由本署管理。

機管局和民航處與承建商及供應商進行的磋商遇到障礙，進度十分緩慢，故年內議定和支付的款額遠低於原來的預算。至於(c)項工程，獲確認為合理的數額少於承建商所要求的款額，因此修訂預算減為 4,233 萬元。

簽署：

姓名：

鮑紹雄

職銜：

建築署署長

日期：

15.3.2001

決策局編號

ESB064
SB160
WB009

問題編號

0370

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 702-港口及機場發展

分目： 2054GI 為赤鱸角新機場購買航空交通管理、氣象及郵務機械化設備及系統，以及進行有關的建造工程

2057GI 獨立的政府建築物、機場客運大樓內的裝修工程及餘下的設備和系統

2060GI 赤鱸角新機場第二條跑道的政府設施

綱領：

管制人員： 建築署署長

局長： 經濟局局長（關於分目 2054GI）

保安局局長（關於分目 2057GI）

工務局局長（關於分目 2060GI）

問題： (1) 2054GI，2057GI 及 2060GI 的 2000-01 預算，與 2000-01 修訂預算均有頗大的差距，而在 2001-02 預算中，上述三個分目的金額均為 1,000 萬元，請說明有關預算的根據。

提問人： 李家祥議員

答覆： 三個項目都已經完成。現正進行最後結算。結算工作在某個程度上須依據承建商所提交的證據和證明文件。三個項目的預算，都是根據最初擬備 2001-02 年度預算時所得的資料而作出的。在 2001-02 年度後可能要就這些項目再支付費用，這要視乎與承建商磋商的結果而定。

簽署：

姓名： 鮑紹雄

職銜： 建築署署長

日期： 15.3.2001

修訂版

決策局編號

WB010

問題編號

0371

審核二〇〇一至〇二年度 開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 43 – 土木工程署 分目：

綱領： (5) 岩土工程服務

管制人員： 土木工程署署長

局長： 工務局局長

問題： (a) 土木工程署提及會發展其他管理卸置污泥的方案，請問有關方案為何？預計何時可應用？是否有預留資源以於短期內實施某些在「未來十年的卸置污染海泥策略和選址問題」研究中所建議的措施？

(b) 請問土木工程署在來年會進行多少項環境及生態研究，以了解挖泥和卸泥對海洋生態的影響？

提問人： 黃容根議員

答覆： (a) 土木工程署考慮了 4 個卸置方案，包括：

- 水中覆蓋卸置方法（現行管理方法）
- 密封式卸置設施
- 陸上卸置方法
- 卸置於本港水域以外

研究發現陸上卸置方法並不適用於香港。於港外水域卸置污泥的做法仍有待研究。因此，土木工程署將繼續發展水中覆蓋卸置法和密封式卸置設施兩個方案。至於採用哪一方案，須視乎即將完成的”策略性評估及污泥處理選址研究”的結果而定。經選定的方案將於東沙洲的現存設施在 2007 年耗盡後使用。我們已在 2001-02 年度總目 705-土木工程的整體撥款中預留了大約 100 萬元，以便為日後選定的建議方案進行初步工程可行性研究。

- (b) 土木工程署會繼續在非污染海泥卸置區監察海洋生態，確保卸泥不會對海洋生物造成不可接受的影響。此外，監察沙洲以東污染海泥卸置設施的工作，很大部分和海洋生態有關，包括研究覆蓋層生物恢復生機的情況。

築建機場時曾於大小磨刀以北採砂，留下坑穴。我們將進行研究，評估以非污染海泥回填坑穴對環境的影響。回填坑穴既可提供急需的卸置量，亦可修復海床。

簽署： _____
姓名： 劉正光博士
職銜： 土木工程署署長
日期： 16.3.2001

決策局編號

WB011

問題編號

0405

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 25-建築署

分目：

綱領： (3)設施發展

管制人員： 建築署署長

局長： 工務局局長

問題： 建築署會採用就選定的工程實行價值管理方法，這項方法的細則為何？有
否估計採用是項管理方法的工程項目，其節省的開支為何？

提問人： 劉皇發議員

答覆： 價值管理是一種管理方法，主要在工程項目的籌劃階段實施。事實上，在
整個工程項目的不同階段，即由鑑定服務需求以至施工階段，價值管理方
法都可應用於下列方面：

- 確保工程項目符合成本效益
- 界定工程項目的服務需求
- 覆核工程綱要
- 探討進行工程的方法
- 探討其他方案，並協助選擇較佳的方案
- 解決複雜問題

價值管理是高層次的管理方法，為工程項目的進一步發展提供指引。實行
價值管理可得出一些概括原則，由工程小組加以發展和根據細節加以修
訂。一般來說，我們沒有任何參考準則可用以衡量這些原則在金錢上帶來
的得益。

簽署：

姓名：

鮑紹雄

職銜：

建築署署長

日期：

15.3.2001

修訂版

決策局編號

WB012

問題編號

0457

審核二〇〇一至〇二年度 開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 194 水務署

分目：

綱領： (1) 供水：策劃及分配

管制人員： 水務署署長

局長： 工務局局長

問題： 目前仍有多少新界偏遠村落有未自來水供應？這些村落的供水時間表為何？

提問人： 黃容根議員

答覆： 本港目前仍有 53 條新界偏遠村落(約共 8 500 人)未獲自來水供應。當局已為其中 18 條村落展開供水工程，並正為其他 20 條村落進行詳細工程設計，預期這 38 條村落(約共 6 800 人)可由 2001 至 2006 年分階段獲自來水供應。我們亦已就餘下 15 條村落(約共 1 700 人)的供水計劃展開可行性研究。供水計劃是否落實取決於這些村落的人口變化及未來的發展計劃。

姓名： 傅立新

職銜： 水務署署長

日期： 14.3.2001

修訂版

決策局編號

WB013

問題編號

0458

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 194 水務署

分目：

綱領： (1) 供水：策劃及分配

管制人員： 水務署署長

局長： 工務局局長

問題： 當局會預留多少資源，在本年度用於檢修斜坡及可能影響斜坡的水管？在本年度會動用多少資源為不符合標準的斜坡進行改善工程？

提人： 黃容根議員

答覆： 2001-02 年度水務署在總目 194 項下預留約 3,000 萬元，作為對本署負責保養的斜坡進行例行檢查、一般保養及小型改善工程的開支。

除此以外，水務署在 2001-02 年度會動用約 4,600 萬元，為本署負責保養，但尚未符合標準的斜坡進行改善工程，另外又會撥出約 1,700 萬元，以便按照工務計劃項下各有關工程計劃，為全港各區影響斜坡的供水管進行定期檢查。

上述工作由一個約有 50 名專業及技術人員的小組負責。

姓名： 傅立新

職銜： 水務署署長

日期： 15.3.2001

決策局編號

WB014

問題編號

0484

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目： -

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 工務局局長

問題： 當局會預留多少資源，維修郊野公園內的政府斜坡？有關維修工作的優先次序為何？

提問人： 黃容根議員

答覆：

在 2001-02 年度，郊野公園斜坡日常維修工作的經常撥款是 570 萬元。此外，工務計劃一項工程會耗資 1000 萬元，在 2000-01 年度至 2002-03 年度，改善郊野公園內的 21 個斜坡。

當局會優先進行危險性較高的斜坡的維修工作。

簽署： _____
姓名： 韋徐潔儀
職銜： 漁農自然護理署署長
日期： 15.3.2001

決策局編號

WB015

問題編號

0511

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 42 — 機電工程署 分目： 700 一般其他非經常開支

綱領： 4 — 中央式服務及特別支援

管制人員： 機電工程署署長

局長： 工務局局長

問題： 請列出有關僱用服務以巡查香港現有的冷卻塔的內容。

提問人： 黃容根議員

答覆： 檢查現有約 12,000 個淡水冷卻塔操作情況的計劃，將分兩階段實施。在第一階段，我們會：

- a) 實地檢查現有冷卻塔的結構及水處理方法；以及
- b) 蒐集這些冷卻塔的水樣本，送交微生物化驗所進行分析，以確定樣本是否被可能引發退伍軍人症的退伍軍人症桿菌污染。

對於查出運作欠佳的冷卻塔，會向其擁有人提供適當意見。

在第二階段，會再次檢查運作欠佳的冷卻塔以確保其擁有人已作出改善。

計劃的預算開支約為 900 萬元，並擬於 2001 年 6 月展開。

簽署： _____
姓名： 黎仕海
職銜： 機電工程署署長
日期： 15.3.2001

決策局編號

WB016

問題編號

0540

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 91 地政總署

分目： 一

綱領： (1)土地行政

管制人員： 地政總署署長

局長： 工務局局長

問題： 請說明有關維修及改善位於未撥用及未批租政府土地上的人造斜坡方面的具體改善措施及所需的開支為何？

提問人： 陳鑑林議員

答覆： 由地政總署承擔維修責任的人造斜坡，其維修及改善措施及 2001-02 年度預算開支分列如下：

措施	2001-02 年度 預算開支 (百萬元)
(a) 斜坡護面及排水系統的小型改善工程	19
(b) 斜坡的大型改善工程，包括提供新護面、排水系統及結構支援，例如打入泥釘	33
(c) 對斜坡進行工程師維修檢查的顧問服務，例如由專業工程師詳細檢查斜坡，並監管維修工程	55

(a)及(c)項是總目 91 項下的經常開支，而(b)項是基本工程儲備基金(總目 705 土木工程)項下的開支。

簽署：

姓名：

職銜：

日期：

布培

地政總署署長

15.3.2001

決策局編號

WB017

問題編號

0603

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 43 – 土木工程署

分目：

綱領： (5) 岩土工程服務

管制人員： 土木工程署署長

局長： 工務局局長

問題： 公共工程偶然會因為地下土質比預期複雜，以致工程延誤和承建商索償，帶來額外開支，另一方面，有承建商在香港附近海域卸置污染海泥，海洋污染的問題引起公眾關注，就此，政府可否告知本會：

- (a) 署方會否加強勘探工作和協調工作，在工程合約擬定以前完成勘探工作，盡可能避免工程延誤和承建商索償？若會，需要增加的人手和經常開支多少？如不會？原因為何？

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 公共工程項目一般都是先完成勘探工作，然後才擬定設計細則和批出工程合約。勘探內容由工程部門按個別項目的需要而擬定，勘探的時間和行政安排詳載於工程項目管理手冊。土木工程署備有岩土指南，載述良好勘探工程的作業標準，所有工務計劃均須依循該兩本岩土指南的要求。

由於土地性質不勻一，要透過勘探完全知悉土地條件的變化並不可能。我們會致力將未能預計的土地情況對工程進度的影響減低，但卻不能完全剔除其影響。

為幫助工程部門妥善設計勘探工作，土木工程署：

- (i) 收集了超過 30 000 份勘探和試驗報告，並存於土木工程圖書館供工程設計人員參考；
- (ii) 印製詳盡的地質資料和研究結果；

(iii) 向工程部門提供包括地質、場地勘探和物料試驗等顧問服務。

土木工程署鼓勵各工程部門善用上列服務，以增進勘探工作成效。該署的現有資源已足夠支持上述服務。

簽署：	_____
姓名：	_____ 劉正光博士 _____
職銜：	_____ 土木工程署署長 _____
日期：	_____ 16.3.2001 _____

決策局編號

WB018

問題編號

0604

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 43 – 土木工程署 分目：

綱領： (4) 斜坡安全及岩土工程標準

管制人員： 土木工程署署長

局長： 工務局局長

問題： 近年來，斜坡維修工程是不少樓宇業主頭痛的問題，土木工程署提供的專業服務對私人斜坡的維修非常重要。另一方面，近年美化斜坡工程俯拾皆是，本港的市容得以改善。就此，政府可否告知本會：

- (a) 2001-02 年美化斜坡措施為斜坡工程的預算開支？有關支出佔斜坡工程的百份比是多少？

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 於 2001-02 年度，在防止山泥傾瀉計劃下進行的斜坡鞏固工程，以及由負責維修政府斜坡的各個政府部門進行的斜坡維修工程當中，美化斜坡措施的開支預算為 6,000 萬元。有關開支約佔斜坡工程費用的 10%。

簽署： _____
姓名： 劉正光博士
職銜： 土木工程署署長
日期： 15.3.2001

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 39 渠務署

分目：

綱領： 全部

管制人員： 渠務署署長

局長： 工務局局長及環境食物局局長

問題： 2001-02 年度分目 149 的開支比往年增加\$21,808,000(27.9%)，主要是僱用非公務員合約人員來協助操作及維修污水和排水裝置。就此，政府可否告知本會：

- (a) 本年度僱用非公務員合約人員做維修工作，這些工作從前是否由公務員合約人員完成，現在由非公務員合約人員取代？如果是，鑑於本年度不會開設/刪除職位，那些被取代的公務員現在是否仍然留在渠務署？工作性質如何？如果不是，工作人員比往年增多，署方有否將服務目標和指標作出相應調整？
- (b) 非公務員合約人員是否包括外判工？如果是，署方有沒有在外判合約加入合理工資工時的條款？另外，署方對於外判工作有甚麼監察的機制？

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 在 2001 至 02 年度渠務署將會僱用非公務員合約人員，主要由於新增的污水系統和排水系統設施的啟用而提供相應的服務。本署將不會有公務員因此而被取代。僱用非公務員合約人員乃由於新增的設施，故此對渠務署的人手情況不會有影響，而現有的服務目標和指標將不會因此而作出調整。這種人員編制安排是否繼續有需要，將視乎渠務署未來是否將污水及排水設施的操作及維修工作外判而定。

- (b) 渠務署的非公務員合約人員是由署方直接僱用，其中並不包括由承建商僱用的工人。

承建商提供的服務是受到完善的管理系統監管，包括工作表現評估、工地督導和品質評核等。

簽署：

姓名：

郭禮莊

職銜：

渠務署署長

日期：

16.3.2001

決策局編號

WB020

問題編號

0692

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 25-建築署

分目： 111 僱用服務及專業費用

綱領：

管制人員： 建築署署長

局長： 工務局局長

問題： 本年度分目 111 的支出比往年增加了\$2,101,000(14%)，文件中解釋為研究項目和顧問費用增加。就此，政府可否告知本會：

- (a) 署方可否提供一個簡單的列表，簡略說明每一個研究和顧問項目的目的、研究範圍、聘請顧問的理由、研究時間以及每項的有關開支？
- (b) 建築署內部有沒有一套內部守則，指引聘請顧問與專業服務的決定，以及每個項目的要求與開支？如果有，署方可否把這套守則提交本會以供參考？如果沒有，署方可否儘快訂立一套守則，或者一套特定的決定程序，處理聘請顧問與專業服務事宜？

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 在分目 111 項下，共有 11 項顧問研究會在 2001-02 年度展開，有關詳情載於附件。

- (b) 當本署沒有所需的資源和專門知識以應付特定工程的需要或進行工程計劃時，我們便會委聘顧問。建築及有關顧問遴選委員會發表的《甄選、聘用和管理工程及相關服務顧問的手冊》，已列明就建築署工程聘用顧問的規則和程序。該手冊涵蓋有關顧問研究的各項事宜，包括批核和甄選顧問、支付顧問費、執行協議、顧問管理等。我們現正根據 2001 年 1 月發表的《建造業檢討委員會報告書》載列的建議，全面檢討該手冊的內容，待檢討工作完成後，便會把手冊上載互聯網，以供市民閱覽。

簽署：

姓名： 鮑紹雄

職銜： 建築署署長

日期： 15.3.2001

顧問研究項目	研究目的/範圍	期間	顧問費總額*(元)
1) 就防治白蟻和修葺木製建築物進行研究並提出建議	歷史性樓宇主要以木材建成，易受白蟻侵擾。顧問的職責是研究和匯報如何偵察白蟻，並制定修葺建築物、進行預防性檢查和處理白蟻的計劃。	2001-2003	6,000,000
2) 建築物料的環境評估、環保成效和壽命周期分析	評估各種建築物料的環境成效，以提高日後採用的設計的可持續發展能力。	2001-2003	3,000,000
3) 制定策略性方案以加強維修聯絡中心的服務，使該中心可提供一應俱全的維修及緊急服務	加強維修聯絡中心現有的服務，以提供一應俱全的維修服務和處理緊急維修要求，並為委託部門提供全面的網上諮詢服務。	2000-2002	3,000,000
4) 測量主任/見習測量主任(工料)的晉升考試	聘用外界主考人員主持筆試，以考核該等測量主任是否適合晉升。	2001	15,000
5) 提升電腦系統，以監察顧問和承建商的表現	設計和編定用以監察表現的新電腦軟件程式，以加強對顧問和承建商的管理。	2001-2003	1,000,000
6) 改善和維持員工資源規劃制度	改善現行的員工資源規劃制度，以改進該制度的運作並應付目前的管理需要。	2001-2003	900,000
7) 改善品質管理系統，以符合國際標準化組織指引 9000：2000 的規定	(a)修訂和簡化現有的《品質控制手冊》，以符合國際標準化組織指引 9000：2000 的新規定；以及(b)審核有關方面是否符合規定。	2001-2003	500,000

8)	探討可否運用電腦流體力學去設計射擊場的空調系統	分析和核證射擊場工程項目的設計方案或空調/通風系統是否合適，可在室內空氣質素方面切合特別的運作需求。	2001-2002	300,000
9)	建築物外殼的環境研究	研究現行的玻璃幕牆設計的環境問題(例如熱損失值)	2001-2003	1,500,000
10)	研究和建議如何改善康樂及文化事務署的場地，以符合暢通無阻通道方面的標準	研究和建議如何改善/改建康樂及文化事務署的現有場地，以符合暢通無阻通道方面的標準。	2001-2003	1,500,000
11)	為長洲南蛇塘室內運動場外地方的斜坡及排水系統改善工程進行顧問研究	就室內運動場外一帶現有的斜坡及排水處理系統改善工程進行研究並提出建議。	2001-2003	1,000,000

*2001-02 年度的顧問費已在分目 111 項下撥備。

修訂版

決策局編號

WB021

問題編號

0693

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 194 水務署

分目：

綱領： (1) 供水：策劃及分配

管制人員： 水務署署長

局長： 工務局局長

問題： 東江水食水水質問題已經引起了廣泛的討論與關注。水源的清潔更加是討論的焦點。另一方面，全港舊區快將進行地下食水與鹹水輸送管的更換工程，對舊區的交通與居民生活起居造成一定影響。就此，政府可否告知本會：

- (a) 現時水務署拓展水源的工作進展如何，請簡述之。
- (b) 水務署在舊區進行水管更換工程時，會否在減少佔用路面的原則下進行？工程期間暫停供應食水鹹水的時間，會否建立機制與內部指引，與各區區議會配合工作，盡早通知居民以及反映居民的有關投訴，令居民的起居生活所受的影響減至最低？

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 我們於 1999 年 12 月委託顧問進行開拓食水資源的初步研究，結果找出多個選擇，但須進一步作可行性研究，探討這些方案是否適用於本港。我們已於 2001 年初，為海水化淡方案展開可行性研究，並會在短期內分別為擴展本港集水區及廢水循環再用的方案進行可行性研究。有關研究將於 2001 年底完成，結果將有助本港制定開發食水資源的長遠策略。

- (b) 如技術上可行，水務署會採用無開坑技術來更換及修復水管，以盡量減少掘開路面的範圍。施工期間，我們會成立工作小組，與有關區議會合作，以便把工程所引致的滋擾及不便減至最低。我們亦會確保如有需要作預定的暫停供水前，會預先通知有關居民。此外，在策劃更換及修復水管的施工時，也會考慮居民的觀點及意見。

姓名： 傅立新

職銜： 水務署署長

日期： 14.3.2001

修訂版

決策局編號

WB022

問題編號

0694

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 194 水務署 分目：

綱領： (2) 水質控制

管制人員： 水務署署長

局長： 工務局局長

問題： 東江沿岸工廠處處，水質問題令人關注。就此，政府可否告知本會：

- (a) 水務署會否定期到東江上中下游沿途抽取及測試樣本，以加快改善水質工作的速度與反應，並且與廣東省有關當局加強合作，更有效打擊廠商在東江排放污水？
- (b) 署方會否定期向市民公佈東江水的水質，以及向本會匯報水質改善的進度？

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 我們在木湖抽水站接收點對東江水每天進行十分嚴格的 24 小時監察。當發現水質有任何變壞的跡象，我們會要求廣東省當局迅速採取糾正行動。

此外，在廣東省當局的合作下，我們最近取得東江幹流近太園抽水站取水點的水質數據，以便日後在水務署的網頁公布。透過與廣東省當局的合作，我們可以更密切監察東江幹流的水質。

我們會通過粵港持續發展與環保合作小組，繼續與廣東省當局保持聯絡，以改善東江水的水質。合作小組之下的保護東江水水質專責小組的特定任務，是監察東江水的水質及加快改善水質工程的進度。廣東省當局因應我們的要求，採取了多項改善水質的措施，並會繼續努力消除源頭的污染。

- (b) 2000 年 8 月，水務署在部門網頁(www.info.gov.hk/wsd/)上公布食水水質的詳細資料，以及於木湖抽水站接收到的東江水水質數據。再者，廣東省環保局的網頁(www.gdepb.gov.cn)上載了「廣東環境公布」及「廣東環境質量」報告，概述東江不同流段的水質資料及水質改善工程的進度。此外，我們最近從廣東省環保局取得 2000 年太園抽水站取水點附近的東江幹流的水質資料，而該局亦答允由香港公布有關數據，其中包括在該年豐水期、枯水期及平水期所錄得的 20 個參數。一俟準備工作完成，水務署便會在部門網頁內公布有關數據。廣東省當局亦同意以後每年提供類似資料，以便在港公布。

姓名： 傅立新
職銜： 水務署署長
日期： 15.3.2001

決策局編號

WB023

問題編號

0695

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 43 – 土木工程署 分目：

綱領： (6) 監管採鑛、採石及爆炸品

管制人員： 土木工程署署長

局長： 工務局局長

問題： 據文件的指標所示，2001-02 年度簽發危險品有關的牌照及許可證數目為 10 000，可是視察工地的總數只有 3 000 次左右，由於危險品的使用與貯存關乎公眾的生命財產，政府可否告知本會：

- (a) 現時全港的危險品倉庫和工地，每年平均視察巡查次數為多少？有多少個危險品倉庫和工地連續超過一年沒有進行過視察巡查？
- (b) 署方會否考慮增加視察巡查危險品倉庫和工地，以確保公眾與工程人員的安全？如會考慮，增加人手與有關經常性開支的數字為何？如不會考慮，原因為何？

提問人： 葉國謙議員

答覆：(a) 土木工程署負責監管第一類危險品，亦即爆炸品。

土木工程署在 2000 年簽發與爆炸品有關的牌照及搬運許可證如下：

- (i) 6 000 份搬運許可證涉及從政府爆炸品倉庫或工地爆炸品貯藏所將爆炸品運送至工地。這類搬運工作是由土木工程署鑛務部人員直接負責或於政府人員押送下進行。這類工作未列入報告中的 3 000 次視察數字之內。
- (ii) 4 100 份搬運許可證涉及搬運低危險性的物品（如汽車安全氣袋，石屎槍子彈或消防裝置等含有微量炸藥的物品）。搬運許可證內註明了搬運時間和路線。對於這類搬運工作，土木工程署會進行突擊檢查。

- (iii) 200 份有關工程爆破的牌照。在 2000 年內，土木工程署總共巡查了 1 950 次工地，當中包括了發牌前的巡查。平均每簽發一項牌照便巡查 10 次。
- (iv) 200 份儲藏爆炸品牌照。在 2000 年內，土木工程署總共巡查了 1 170 次，平均每簽發一項牌照便巡查 6 次。

因此，在 2000 年內，每個第一類危險品儲藏所或爆破工地均已巡查 1 次或以上。

- (b) 根據以上資料，香港現時對第一類危險品的管制及巡查已非常足夠，足以保障公眾及業內人士。所有的爆破工地及第一類危險品儲藏所都受到政府定期的視察巡查。因此，我們認為現時的巡查安排已經足夠。

簽署： _____
姓名： 劉正光博士
職銜： 土木工程署署長
日期： 15.3.2001

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 22 - 漁農自然護理署 分目： -

綱領： (2) 自然護理及郊野公園

管制人員： 漁農自然護理署署長

局長： 工務局局長

問題： 政府可否告知本會：

- a) 郊野公園內的政府斜坡數目及其分布位置？
- b) 2001-02 年度用於維修有關斜坡的開支數目？具體的分項用途？
- c) 有關斜坡的維修進度？
- d) 有何措施以令遊人知悉有關斜坡的危險程度，避免意外發生？

提問人： 葉國謙議員

- 答覆：
- a) 本署負責維修的政府人造斜坡約有 1000 個，位於全港各郊野公園，以城門、大欖、大帽山及大潭郊野公園最多。
 - b) 在 2001-02 年度，當局會批出 570 萬元經常撥款，以供進行郊野公園斜坡的日常維修，其中員工薪金佔 170 萬元，維修工程費用佔 400 萬元。此外，並會在工務計劃的一項工程動用 1000 萬元，透過外判服務在 2000-01 年度至 2002-03 年度，改善郊野公園內的 21 個斜坡。
 - c) 郊野公園內的斜坡定期進行維修，每年維修斜坡約 180 個。由 2001-02 年度起，數目會增至 350 個。在 21 個需要改善的斜坡中，4 個已於去年完成、10 個將於 2001-02 年度進行、其餘則於 2002-03 年度進行。
 - d) 現在郊野公園內沒有即時危險的斜坡。由 2001-02 年度起推行的加強維修計劃，更可提高斜坡的安全性。如發現有即時危險的斜坡，本署會將斜坡範圍圍起，立即安排維修。在安排及進行維修期間，本署亦會豎立告示，警告遊人，而擔任巡邏工作的郊野公園護理員也會知會遊人。

簽署：

姓名： 韋徐潔儀

職銜： 漁農自然護理署署長

日期： 15.3.2001

決策局編號

WB025

問題編號

0745

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 43 – 土木工程署 分目：

綱領： (4) 斜坡安全及岩土工程標準

管制人員： 土木工程署署長

局長： 工務局局長

問題： (a) 目前已落實執行政府維修部門的大部份改善建議的具體內容？
(b) 尚未落實的建議為何？建議尚未落實的原因為何？

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 根據對各部門所進行的斜坡維修審核，已落實執行的改善建議包括：

- (i) 制定斜坡維修計劃以執行所負責的斜坡維修工作；
- (ii) 成立委員會或工作小組，以監督、監察及檢討斜坡維修系統的運作；
- (iii) 加強培訓負責斜坡維修的人員；及
- (iv) 對大部分在維修審核中被發現有待改善的斜坡，完成有關改善工程。

(b) 在斜坡維修審核中所視察的斜坡，有 18 個的改善工程正在進行或正安排進行。這些斜坡位於偏遠地方，而且各部門亦已適當地圍上可能受影響的範圍。這些斜坡均沒有即時危險。由於有大量斜坡需要維修，政府部門需優先處理那些可能影響大型發展及道路的斜坡。

簽署：

姓名： 劉正光博士

職銜： 土木工程署署長

日期： 15.3.2001

各局編號

WB026

問題編號

0750

審核二零零零至零一年度
開支預算草案

管制人員對書面問題的答覆

總目： 25 建築署

分目：

綱領： (3) 設施發展

管制人員： 建築署署長

局長： 工務局局長

問題： 近年來，公共工程的建築質素已經是市民大眾關注的題目，而建築質素往往跟駐地盤人員的人數和工程視察有關。就此，政府可否告知本會：

- (a) 2000-01 年度建築署派駐建築工地的人手編制與不同類別人員的實際數字為何？跟私人發展商比較如何？
- (b) 現時的編制和實際的人手是否足以保證公共工程的建築質素？如果不足夠，署方會否增加有關人手，涉及的經常性開支為何？

提問人： 葉國謙議員

答覆： (a) 就建築署管理的建築工程而言，負責監督地盤的人員包括本署的駐地盤工程師、工程監督、屋宇裝備督察、監工及農林督察。截至 2001 年 3 月 1 日，本署共有 345 名地盤監督人員，分類如下：

	<u>職位編制</u>	<u>實際人數</u>
	<u>(截至 2001 年 3 月 1 日)</u>	
(i) 駐地盤工程師	11	11
(ii) 負責建築工程的工程監督及監工	234	229
(iii) 負責屋宇裝備工程的屋宇裝備督察及監工	119	102
(iv) 負責園林種植工程的農林督察	<u>3</u>	<u>3</u>
	<u>367</u>	<u>345</u>

地盤監督人員會按地盤所處區域分成多個小隊，每隊由一名總工程監督主管。大部分由建築署負責的工程，一般都不會交由私人發展商承辦，加上沒有私營建築工程這方面的數據資料，實難將建築署的人手編制與私人發展商互作比較。

- (b) 建築署地盤監督人員的人手充足，組織緊密，足以確保公共建築工程的質素合乎標準。工作量如有增加，我們會考慮把個別工程項目的地盤監督工作外判給私人顧問公司辦理。

姓名： 鮑紹雄

職銜： 建築署署長

日期： 15.3.2001

決策局編號

WB027

問題編號

0776

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 56-工務局；25-建築署；39-渠務署； 分目：
42-機電工程署；43-土木工程署；
以及 194-水務署

綱領： 各有關綱領

管制人員： 各有關管制人員

局長： 工務局局長

問題： 現查詢有關貴局及屬下部門，為制定政策及評估政策而委託顧問公司進行研究的事宜：

- (1) 在 2000-01 年度，有否預留撥款作委託顧問公司進行研究之用？如有，請提供以下詳細資料：

顧問公司名稱 (如有)	顧問費	顧問研究的進展 (計劃中/進行中/已完成)

- (2) 會否預留撥款供 2001-02 年度委託顧問公司進行研究之用？如有，請提供以下詳細資料：

顧問公司名稱 (如有)	顧問費	顧問研究的進展 (計劃中/進行中/已完成)

提問人： 何秀蘭議員

答覆： 工務局和工務部門為制定政策或評估政策，而委託顧問公司進行的研究為數不多。現將已預留或將會預留作研究之用的撥款詳情，開列如下-

決策局編號

WB027

問題編號

0776

(1) 2000-01 年度的有關撥款

顧問公司名稱	顧問費 (\$)	顧問研究的進展
中環電腦系統有限公司*	1,000,000	進行中
香港環境資源管理顧問 有限公司*	590,000	進行中
CDM 國際環保顧問工程公司*	300,000	進行中

(2) 將於 2001-02 年度撥出的有關款項

顧問公司名稱 (如有)	顧問費 估計金額 (\$)	顧問研究的進展
中環電腦系統有限公司*	4,000,000	進行中
香港環境資源管理顧問 有限公司*	240,000	進行中
CDM 國際環保顧問工程公司*	2,700,000	進行中
未有	1,700,000	計劃中
未有	1,700,000	計劃中

* 在 2000-01 年度有關的顧問研究，將會在 2001-02 年度繼續進行。

簽署： _____

姓名： 李承仕 _____

職銜： 工務局局長 _____

日期： 16.3.2001 _____

決策局編號

WB028

問題編號

1000

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 43 – 土木工程署 分目：

綱領： (4) 斜坡安全及岩土工程標準

管制人員： 土木工程署署長

局長： 工務局局長

問題： 估計全港共有多少寮屋搭建物受到山泥傾瀉影響？

提問人： 葉國謙議員

答覆： 土木工程署訂有一套持續計劃，藉此有系統地視察山邊寮屋區，鑑定哪些寮屋搭建物可能受山泥傾瀉影響。過去 3 年，該署已視察了逾 10 000 間寮屋搭建物，並基於斜坡安全理由建議清拆其中約 300 間。土木工程署將於本年內視察另外 5 000 間寮屋搭建物，就可能受山泥傾瀉影響的寮屋搭建物作出所需的清拆建議，並向有關居民發出通知。

簽署：

姓名：

劉正光博士

職銜：

土木工程署署長

日期：

15.3.2001

決策局編號

WB029

問題編號

1047

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 43 – 土木工程署

分目：

綱領： (4) 斜坡安全及岩土工程標準

管制人員： 土木工程署署長

局長： 工務局局長

問題： 各部門在 01-02 年財政年度負責維修及改善斜坡的數目及開支為何？就協助各部門維修斜坡，土木工程署預算開支及人手安排詳情為何？

提問人： 陳婉嫻議員

答覆： 負責維修斜坡的各個政府部門在 2001-02 財政年度將會維修 37 000 個政府斜坡及改善 300 個政府斜坡的穩定性。預計用於維修政府斜坡的每年開支約為 6 億元。在 2001-02 年度，土木工程署將會動用約 8 億 8,300 萬元鞏固 250 個不合標準的政府斜坡及為 300 個私人斜坡進行安全篩選。
土木工程署轄下的斜坡維修審核組負責審核及協助各部門的斜坡維修工作。斜坡維修審核組由 1 個高級土力工程師、2 個土力工程師及 3 個技術人員組成。審核組向各部門提出改善斜坡維修工作的建議，並協助培訓員工，例如為前線員工舉辦研討會及課程。

簽署：

姓名：

劉正光博士

職銜：

土木工程署署長

日期：

15.3.2001

決策局編號

WB030

問題編號

1051

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 43 – 土木工程署

分目：

綱領： (4) 斜坡安全及岩土工程標準

管制人員： 土木工程署署長

局長： 工務局局長

問題： 2001年預計對私人斜坡進行的安全篩選研究數目為300個，當中有多少個分別位於觀塘及黃大仙區？請分別列出相關的地點。

提問人： 李華明議員

答覆： 在經選定於2001年進行安全篩選的300個私人斜坡之中，有5個位於黃大仙區，10個位於觀塘區。這些斜坡的分佈如下：

地區	斜坡編號	斜坡地點
黃大仙區	11NE-A/C253	豐盛街
	11NE-A/C254	斧山道
	11NE-A/C489	斧山道
	11NE-A/CR47	斧山道
	11NE-A/CR551	斧山道
觀塘區	11NE-B/C9	順緻街
	11NE-B/C247	順緻街
	11NE-C/C66	康寧道
	11NE-C/C73	功樂道
	11NE-C/C74	功樂道

地區	斜坡編號	斜坡地點
觀塘區	11NE-D/CR176	秀雅道
	11NE-D/F401	秀雅道
	11NE-D/R46	秀雅道
	11NE-D/R47	秀雅道
	11SE-B/CR162	高超道

這些斜坡的資料已登載於香港斜坡安全網頁以供查閱。
(網址：<http://hkss.ced.gov.hk>)

簽署： _____
姓名： _____ 劉正光博士
職銜： _____ 土木工程署署長
日期： _____ 15.3.2001

決策局編號

WB031 *

問題編號

1084a

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 56 – 規劃地政局及工務局 分目： 700 一般其他經常開支

綱領： (3)政府內部服務

管制人員： 工務局局長

局長： 工務局局長

問題： 項目 525 “有關建造業人力資源供求問題的顧問研究” 至今的進展如何？有何初步結果？2001-02 年度該項目的工作安排為何？預算開支有多少？

提問人： 譚耀宗議員

答覆： 我們於不久前已就顧問研究招標，現時正在審批收到的標書，預計研究會在 2001 年 5 月展開，並會在 7 至 8 個月內完成。顧問研究所需開支估計為 130 萬元，我們會在 2001-02 年度支付這筆款項。

簽署：

姓名：

李承仕

職銜：

工務局局長

日期：

13.3.2001

* 問題各分項的答覆，請參考：
決策局編號 WB031 及 PLB004

修訂版

決策局編號

WB032

問題編號

1487

審核二〇〇一至〇二年度
開支預算草案

管制人員的答覆

總目： 194 水務署

分目：

綱領： (1) 供水：策劃與分配

管制人員： 水務署署長

局長： 工務局局長

問題： 水務署有否評估地底老化的水管的情況，若然，署方有否預留款項更換地底老化的水管？

提問人： 陳婉嫻議員

答覆： 水務署完成了一項地下資產管理研究，以評估地下水管的狀況及性能。此外，亦已制定一套計劃，以期在 20 年內更換或修復全長約 3 000 公里的老化水管，估計共耗資 100 億元。

首批更換及修復約 250 公里水管的工程，現已按照工務計劃項下展開。有關工程定於 2007 年前完竣。我們正委聘顧問就第二批更換及修復另外 250 公里水管的工程，進行勘測研究。第二批工程定於 2005 年動工，以期在 2008 年完成。其餘各批工程會作為工務計劃日後的工程項目實施。

姓名： 傅立新
職銜： 水務署署長
日期： 15.3.2001